清光緒卅三年

第七千六百廿六號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌一百廿四號字D）

丁未六月初八日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零七年七月十七號禮拜三）Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有讀關成文以及支離費辭者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

僱用工伴告白　○啟者本館近欲僱用收賬一名其人必須熟悉本坡商塗以及賦性誠實方能稱職有欲充當此職者請即來館面商可也此佈　叻報廣告

辭伴聲明　○啟者本館向用莊炳南充當收賬之役茲因本日業已將其辭退是以登報聲明從此本館賬項自當另遣他伴收取　諸寶號如有誤交莊炳南者本館概不承認特此佈聞

光緒三十三年六月初七日　本館主人薛兆熊謹啟

論俄日經營滿蒙

天蒼蒼野茫茫風吹草低見牛羊今日之滿蒙爲日俄所窺伺而競爭者固昔之人所視爲荒落不治之土也嗟乎水草之菹冉構所不至則龍蛇宅焉蓊莽之谷樵斧所不至則虎豹窟焉俄自西部西卑利亞鐵路成固已包有蒙古邊外其視庫倫一帶之礦產恰克圖之路綫不啻如囊橐中物由西部以達東部滿洲全境已在掌握之中故甲辰以前俄人之思力範圍駸駸乎有東渡之勢自俄日之戰露西亞兵力稍頓乃變其經營滿洲之政策全力注意於蒙古伊羅阿之金礦恰克圖之鐵路不待中國政府之允許而自擴其採掘之權自便其延長之策者職此之由日人自恃其戰勝之餘其所以對付俄人者實有騎虎之勢故於經營滿洲之政策事事取法於俄遂以生我國政界之阻力即如鴨綠江之森林也撫順之煤礦也愛新鐵路之阻借美款也本溪湖等地方之移民居住也然窮日人之勢力斷不能西踰興安嶺而進窺蒙古而俄則已成之東清鐵路方將與南滿相犄角而日俄之屯兵長春城卒又兩國相持而不肯遜讓究之兩盜相妒均之於主人不利焉今以滿蒙之全局觀之蒙古自陰山以北喀拉和林以南漢時西域古國淪爲今日戈壁者不知凡幾自戈壁以東惟內蒙古爲關外近地若東四盟西二盟之屬幸不爲俄人所窺伺自是以北踰三音諾顏之杭愛山東達於庫倫山脈邐迤礦產之饒甲於他屬故俄人之注意尤力若夫滿洲全境正當黑龍江下游之衝其間水泉疏衍足以溉田而種植者大率與中土爲近黑龍江支流西注繞三姓北境者爲松花江自松花江以西脈絡散布上自墨爾根齊齊哈爾諸地方東南過伯都納者則爲嫩江之經流又東過吉林入混同江其自三姓以東南入寧古塔者爲牡丹江故滿洲東北兩界擁有自然之水利使於此振興農業物產之饒當與東南行省相伯仲惟盛京去松花江稍遠專以遼河爲命脈故興西北水利者莫先於遼河而乃計之不早使日俄爲戰爭之地爲可惜也雖然失之東隅者收之桑榆是亦亡羊補牢之策也今者政府之對付日俄力能破媚外之錮疾故於庫倫之金礦以及張家口至庫倫之鐵路所以拒俄者甚力於鴨綠江之森林愛新之鐵路所以拒日者亦甚力其所以保全滿蒙地權者豈區區爲路礦森林計乎抑聞之汚邪聚水空穴來風俄所以注力滿蒙者正以其爲荒落不治之土耳故今日所以抵制日俄者惟還民實邊爲第一要義向者端午帥於江北災民已發其端而近日澳洲華僑復願政府開滿蒙爲殖民地但使駐邊大臣實力維持日本移民之政策俄人路礦之要求或者庶幾少息嗣是以往軍島間或更有懷我祖國與東歸之感乎否則膠守中立一以聽日俄之相持則日之注意於滿俄之注意於蒙已隱示我以瓜分之局烏蘇里河以西唐努山以南有不被臺灣越南之慘禍者又幾何哉甦醒耶醉夢耶外人不敢與知還以質之當事者　錄申報

諭旨恭錄

○五月廿二日奉　上諭京師雨澤愆期迭經虔誠祈禱雖已節次得雨未能一律霑足現在節逾夏至朕心實深焦盼允宜設壇禱籲著遴選道衆在大高殿祈禱遴選僧衆在覺生寺諷經均於本月二十六日開壇大高殿派禮親王世鐸恭代拈香並派莊親王載功鎮國公溥傳散秩大臣承求海年分爲兩班輪班上香行禮莊山常川住宿覺生寺派恭親王溥偉恭代拈香並派克勤郡王崧傑鎮國公毓璋散秩大臣慶恩銘勛分爲兩班輪流時應宮派貝勒載洵昭顯廟派貝勒載濤宣仁廟派鎮國公載澤仁和廟派鎮國將軍載溥同日拈香並派順承郡王訥勒赫詣黑龍潭拈香派鎮國公載澍植詣白龍潭拈香所有派出之王大臣等俱著先期齋宿分詣行禮欽此

美日交際專電

○本坡實得力太晤士西報接初五日德京發來專電云日本新簡駐德公使山本男爵已往謁見美總統畢美總統嘗語人曰頃因好事已到足見日美友誼異常敦篤予心爲之大慰云

前所略○那彭丞黃欽存亡尚未查悉○廿三日未刻欽州訪員來電云夏牧翊於十八日接欽篆王道瑚於二十日接廉欽道及營務處篆○卸任王道顧牧須俟經手事件接治料楚卽返省○劉思裕圖寄白鶴洞物件頗多經官軍起出提公充賞○聞省憲將派委幹員會營清鄉○廿四早梧州訪員來電云西省擬派梁主政廷棟來觀粵路六月二日正式會○廿四未刻廣州訪員來電云廉紳以欽廉肅清何鎭亦異常出力擬聯保在廉統兵清鄉○廿五日上海訪員來電云岑宮保奉簡督粵自抵申後凡粵中有軍事地方文武必將迭次軍情電禀故岑督得以籌畫○岑宮保以匪事大定特電兩廣文武非有重要軍情及興革大事毋庸電上海節次○又聞岑宮保電飭兩廣文武其尋常調營辦鄉等事可逕電西撫張護撫胡核辦○岑督又電飭欽廉道鎭認眞清鄉

駁借洋款 ○去月初一日岑督往度支部商議借洋款曾參議習經反對最力曾云姑無論粵省之力能還此洋款與否即有法能籌岑問宮保之任粵督能自保久任以淸洋款首尾否耶岑不能答　按曾參議之言洞見癥結岑之借債一千萬聲明粵借粵還然今日朝政變幻無常大吏席不暇煖紛紛更調設岑一去繼其任者不能籌還其禍水不知流毒若何也敬告度支部宜與岑督訂約改粵借粵還爲岑借岑還可也

勦匪獲勝 ○四川開縣土匪起事旋經官軍擊退已見前報茲悉該處土匪自去月初旬複兵漸集初四五日兩次在開境岳溪場與匪接仗獲勝斃匪數十人匪衆均退集鼎子山現候大軍圍剿卽可就平矣

整頓閩省 ○福州新任閩浙總督松制軍以閩省財政軍政亟須大加整頓特擬定辦法二十條照錄如下　一裁制兵改警察以其餘練陸軍　二與浙省合練陸軍一軍計一萬二千五百人　三裁制標武職酌留將備　四編船戶爲河團　五改水師爲外海海軍　六以其餘水師爲內河巡警　七廣開茶紙樟腦漆竹器之利源　八提册費爲公款　册費各司各署及已裁之巡撫衙門均有年款甚鉅　九改財政硏究所爲全省度支審計局　十在內河普行小火輪　十一調查游民額數分墾沙田分開山場林木之業　十二禁民間之鬧婚　十三盡燬淫祠　十四勸立族學　十五各學堂添官話課尙有五條未悉查以上各條以練兵一項爲最難然兩省水陸兵額二萬四千餘人有此巨餉加以裁去武職之俸脈出入尙可相抵云

招充工役 ○本坡國家爲欲招人投票承充工役已由輔政司示登本報觀之便悉其詳矣

劫案獲匪 ○粵人范務南偕妻陳二嫂寓大馬路門牌五百十四號陳氏往捕房報稱其夫現往柔佛初九夜七點半鐘有相識之婦葉容到伊寓叙談葉行後卽有四匪入寓劫去衣物等共値銀一百廿六員請爲查緝云昨日有暗差在亞巴哥勞實得力緝獲容人陳阿惠并拘葉阿容逮案今日由府署過堂官展限十五日乃訊

賊贓畢獲 ○昨報山仔頂永如記店被人竊去貨物由五十號二樓及五百四十三號兩暗差緝獲閩人梁寶又在勿基二十七號門牌搜出賊贓物甚多并拘該屋之四閩人在案今探聞昨午十二點鐘在怒美芝路門牌七十六號樓上緝獲閩人何九伯并有貨物逮案官限十一日乃訊

懲盜 ○粵人王亨初七日一點半鐘往華影實得力門牌三十號茶居飲茶有潮人吳金亦同在座飲茶著覷王他顧竊其鞋一對値銀一元五角王覺卽呼三百九十七號巡差拘逮於案昨日府訊查吳前曾犯案今判入獄六閱月○粵人黃在實昨日上午十點鐘在丹戎巴葛倫銅値銀二元五角意得逃脫不料爲六十號差搜出拘逮于案今日府訊判入獄一月

儆兇 ○昨夜九點餘鐘小坡桂蘭街有閩人多名互相毆鬪嗣有四十七號一書等四巡差至拘獲陳文生蔡立楊土王金四人逮案今日府訊判每名罰銀十元惟蔡身上有吉黎刀判罰銀二十元

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充各項工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零七年七月廿四號拜三卽華六月十五日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一王家大醫院改換以及加增護病人之住屋　二王家大醫院建築洗衣之室
三燈塔油漆及修理　四獄中建造房舍之新門
五新陳篤生醫院建築首名敷藥人之住屋　六新陳篤生醫院建築副外科醫生之住屋三間
七暫時搬遷王家印字館　八新設貧民醫院建築工役住屋
九波剌灣石上建築燈塔

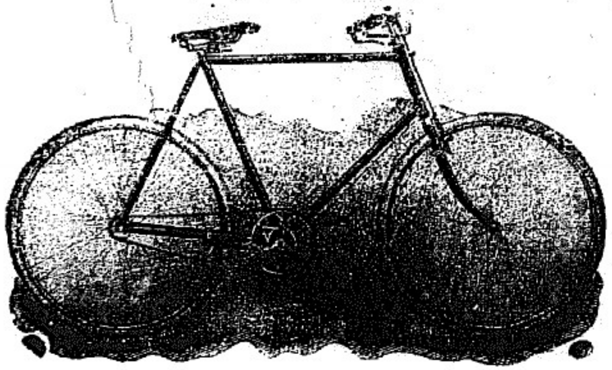
如欲知其細情及觀圖式者除拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充各役字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零七年七月十七號　示

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

嗎連脚踏車



嗎連脚踏車

嗎連精巧堅固脚踏車發售

嗎連脚車在于坡中發售已歷二十七年此車在坡銷塲甚廣因爲用上等樹乳製成款式甚巧現在甚難照此價值而購此等之脚車此車在于英國之哥芬直厘地方所製每輛價銀五十七元五角嗎連名字天下皆知特此佈告

丁未年六月初一日

大英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

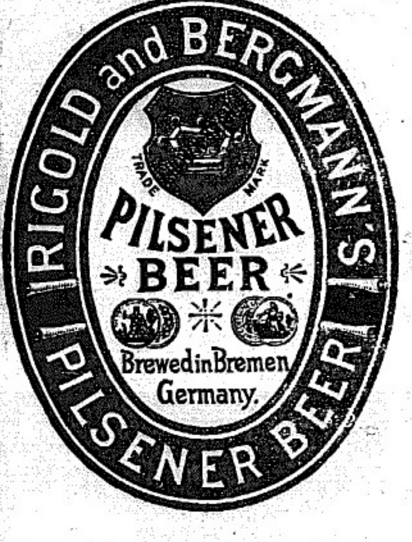
代沽洋貨告白

啟者本公司特字通知 士商人等知悉本公司代沽 夏九利火車標紅帶坭家灰 皇帽標寶酒 鴨鵝標勃灣酒 上庄勃晉

獅萬蘭池酒 雙鳥標威實基酒 立丹火腿及菓醬 獅及地球標茶 羊標及牧羊人標牛乳

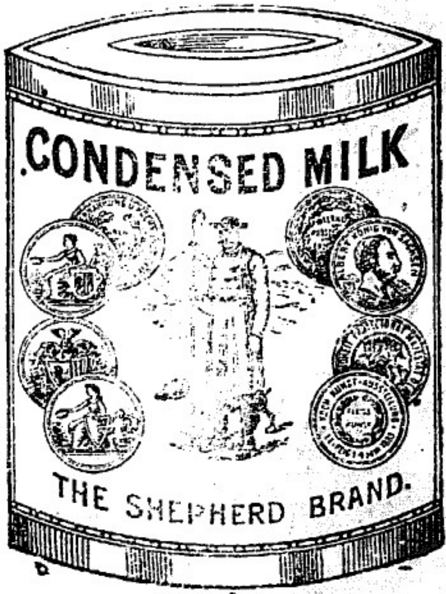
雙鴨標勃灣酒

獅菲球白勃灣酒



皇帽標寶酒

鐘標萬蘭池酒



牧羊人標牛乳

本公司內時常存有此等貨甚多惠沽諸君欲購請各 玉臨可也特此佈告

大英一千九百○六年

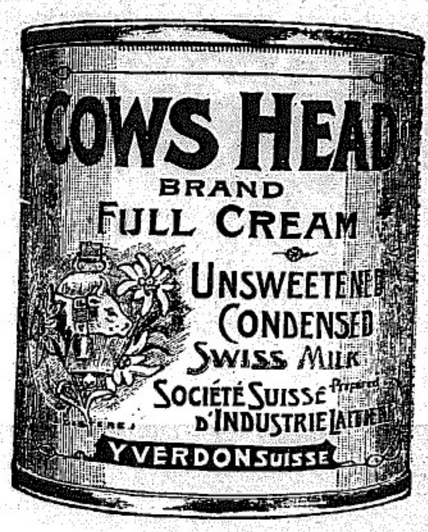
三月十六號

里吳智明謹啟

火車標紅帶坭家灰

雙鳥威實基酒

勞珍末實麥公司告白



啟者牛頭標
之淨牛奶及
入糖牛奶幷
生牛奶乃是
瑞國製辣𤅢
處頁多此標
牛奶各處行
店均有發售
諸君有欲
採購請各認
明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在
罐中上有塞口之活機
以便開合不致洩氣其
質純淨不加糖味此票
牛奶洵屬天下馳名歷
經多人以及醫士贊賞
均謂此標牛奶甚合家
常之用各處行店均有
發售　諸君有欲採購
者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯皦公司之伐
蘭池酒及六响舖蔂之鳥密
酒均屬精工製辣𤅢人身體
功難盡述　諸君購飲便知
不謬此佈
實得力　巨港　孟加　勿
里洞　網咯　等處代理人
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

代理保險告白

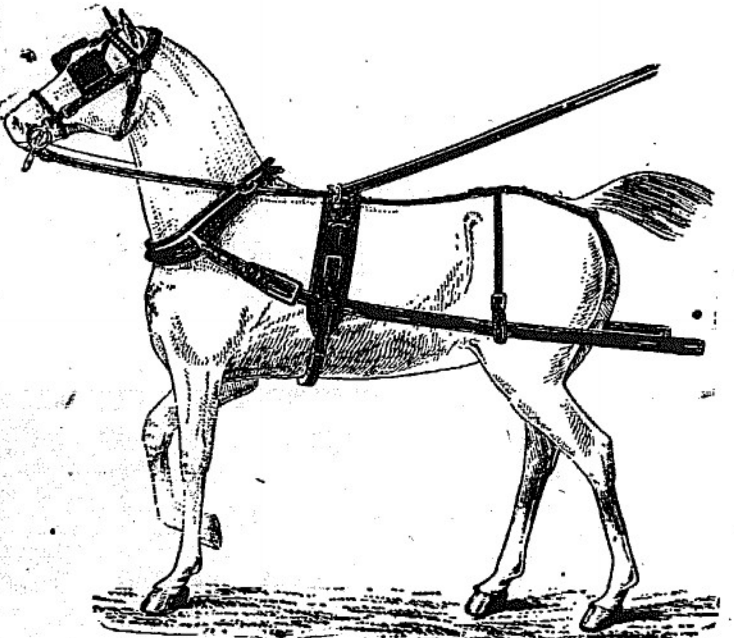
啟者特字通知本公司現在代理　一加勝巴　爪亞水火
保險公司　二代理德京　亞𨮲保險公司　三威麥　哥
勞麥十保險公司　四呂禮　卑禮勝嗎𨮲保險公司　五
代理佛冷勃　卑陵勃嗎𨮲保險公司　倘諸君有欲向以
上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公
司所抽之費槪與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公
司可以照給此佈
大英一千九百零六年七月三十一號　　　　　啟
代理人勞珍末實麥公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列
由中國　日本之輪到叻
船名兒士篤　定于閏月廿六號到叻
船名兒翳夭花尼力定于裕來月八號到叻
船名尼般　定于裕來月三十號到叻
往中國　日本之輪船開行
船名奧士直里亞定于裕來十八號開行
船名毛勿　定于烏兀月四號開行
以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且
船中備有醫士以防疾厄　諸君欲知寄貨
及購船單各事　玉臨本公司詢問便悉
英一千九百零六年八月二十一號
代理人新嘉坡勞珍末實麥啟公司謹

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白



頭等嵌銅單馬鞍全副
大價七十五元
中價七十二元
小價六十七元半

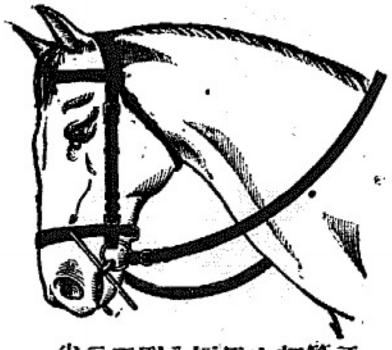
頭等鍍銀單馬鞍全副
大價七十八元半
中價七十五元
小價六十九元半

二等嵌銅單馬鞍全副
大價五十三元七角半
中價五十一元二角半
小價四十五元

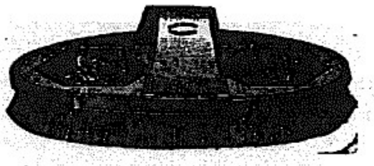
嵌銅雙馬鞍
大價一百七十五元
中價一百五十六元半
小價一百零五元

鍍銀雙馬鞍
大價一百八十七元半
中價一百六十七元半
小價一百一十五元

本公司特字通知本公司能以上等皮料修理各項馬鞍工匠甚精而以西人督理各項馬鞍之料若有欠缺可以即時製造



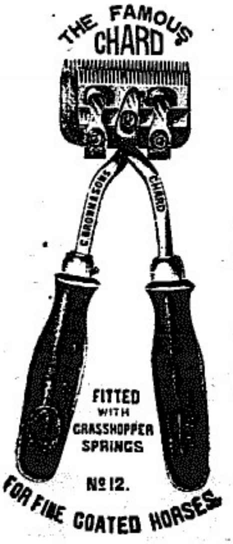
頭等轆皮馬繮全副五元半



刷馬身之毛掃每具二元四角半

擦黃色馬鞍之毛掃每具九角半

擦烏色馬鞍之毛掃每具九角半



上等鋼料馬毛剪刀每枝四元六角半

駒馬馬鞍之雪文精洗黃色馬鞍洗後其鞍可觀及潔淨每盒四角每羅申四員半

英一千九百零六年十一月三號

嚴防假冒　○啟者特字通佈公衆知悉近來判定不畏法之買賣人兩月苦工之獄因爲其人將下等所造羅知再裝于英倫之黎壺及英京第一著名漢直里及巴呂嗎有限公司之羅知箱內包箱之紙印有小圓形之標頭乃是漢直里及巴呂嗎著名徽帶圓形扣子之商標西音巳牙打及麥加呂而漢直里及巴呂嗎有限公司因爲此事通知公衆倘若查知何人將其空箱再裝而所藏之羅知并非漢直里及巴呂嗎之廠中所製者抑或將此種羅知賣與他人以及如何仿效本公司標頭之款式者則本公司可以從嚴照律控告特此佈　聞

英一千九百零七年七月十七號　　英倫之黎壺及英京漢直里巴呂嗎有限公司謹啓　一

廣惠肇會館告白　○啟者本會館承本坡　王家命公議控遷青山亭骨殖乃係由衆人公舉總理人值理人協理人會議決斷而行梁敏修當司理之職有承發而無決斷經於三月時曾登報表明權限所以向來皆奉總理人值理人協理人會議決斷行事自本會館控遷骨殖之議既決遂有匿名書信或署三府州同人啟字樣或署七州府同人啟字樣郵寄前來不知凡幾或全不貼郵局蓋印者有之或祇貼蓋印一二仙者有之函內狂呼漫罵不成事體迨後由郵局寄來匿名之函仍復絡繹不絕本會館因見其未貼蓋印且屬匿名所以未有接收昨日又接到由郵局寄至養正學堂壹函內署七州府同人啟字樣所言更出情理之外既自以爲熱心之人何不自著明眞姓名住址或親到大伯公廟或親到同濟醫院或親到本會館請議以伸偉論否則匿名書信郵寄前來是亦枉作小人耳須知梁敏修爲司理人凡事皆係奉總理人值理人協理人會議決斷行事未嘗有溢於權限之外況其屢次告辭所職皆本會館列位總理人值理人協理人挽留耳爲此辨明梁敏修向來自守權限所辦各事皆總理人值理人協理人會議決斷亦總理人值理人協理人公同担任嗣後　列位如有書信寄來當自著明眞姓名住址并寫明交本會館總理人收啟字樣方能接閱否則匿名書信郵寄前來定當查究特此聲明

光緒三十三年六月初七日　　廣惠肇

正總理人邱雁賓
副總理人陳進福
管銀人林芳　值理人　盧卓庭　陳敬庭　李瑩佳　吳康泰　譚慶雲　黎潤生　葉唐生　何心田　謹啟　乙

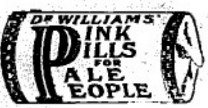
福建商辦鐵路有限公司招股處廣告　○弟欲回鄉在即前蒙　諸君認定福建鐵路股項近雖已陸續交來亦隨轉寄廈以交總局處然尚多有未來交者希限至此十五日除外埠所認以外若緩交來祈當將股項自滙交廈總局爲荷此佈

光緒三十三年六月初七日　　錦南興號林開佐謹啟　九

儒醫流叻　○林茂才柳樵者吾永鄰纓世胄也夙擅岐黃之術原在巨港懸壺濟世多歷年所久爲該坡所欽佩茲到星洲寓天福宮對面門牌九十一號凡有求醫者靡不藥到春回敝等素稔先生醫理最精且以濟世爲懷爰登報端俾抱恙者知所問津焉

光緒三十三年六月初六日　　顏煌年　鄭奕西　鄭罄錦　李忠石仝啟　毋

天賜靈丹



未士李江之迺般鳥島西部一帶之總郵政司也曾患風濕骨痛之症甚爲慘重隨服韋廉士大醫生紅色補丸而獲安痊將病情始末登諸報牘爲有病者問津之助而未得其會適敝局代表人近到該處調查銷路江君聞之則請其到伊坤甸私第敘談據云○僕十二年前在蘇門得立之壓者地方駐紮即染有風濕骨痛之症週身骨節慘痛非常先起於腕繼及於胼而肩而背而腿而足痛不能動鎮日裏偃臥床中屢延名醫診治雖蒙其格外加意調理無奈藥不見効病勢不減反覺日增加以兩痛肚結失眠無神等症各醫勸余暫往爪哇之嘉律地方居住蓋取其水土之美凡附近有病者多往該處養痾也余從醫言往該處住有兩月之久而病亦就痊遂別嘉律而回坤甸不料返甸之後舊病復萌不殊其初適閱某報見所載醫案一則有與余病相若者亦服韋廉士大醫生紅色補丸而愈余遂起意一試其妙乃服了三瓶之後其痾已去七八用是一連再服不數旬而骨痛頭痛各病皆除矣此丸誠天賜之救苦靈丹哉且自愈後至今經已一載舊恙一概未有再發也此丸功効神奇僕感激五中莫可言狀足下祈將弟言登諸報中是所切禱○風濕骨痛之症起於何自海內名醫各執一說惟治之方則舍韋廉士大醫生紅色補丸不爲功其所以然者以其能袪風去濕故也此丸之奇妙在於補而又清清而不瀉故能治一切肝木不和　食積不化　氣虛血弱　左癱右瘓　腳氣衝心　未老先衰　癰疽瘰癧　山林瘴氣等症　大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜　此丸又爲婦科調經之獨步藥方百發百中萬無一失　各處藥肆均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋腳　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每罇價銀一元二角半　每六罇價銀七大元　不論遠近不取寄費

删除掛吵權理紙告白　○婦人蕭郎娘自光緒三十一年六月廿九日曾交掛吵與張怡水權理伊之事業今已將他掛吵權理紙删除特此佈　聞　　光緒三十三年六月初三日　毌

四海通銀行告白　○敬啟者本銀行兼理寫單　諸君如有各港滙單不拘期限遠近均可從宜商議並及金盾金葉呀嘣一切俱可當項如欲通融望祈移　玉賜顧是所切盼特此佈　聞

光緒三十三年五月二十一日　　四海通銀行啟　卞

叻報附張

大清光緒三十三年
六月初八日禮拜三
隨報派送不取分文

日下近聞

袁宮保確有進京入贊樞密之說袁之意在組織新內閣爲立憲基礎前次未能如願者實爲瞿相極力阻撓現在世中堂及鹿林兩人皆摺伏不敢倔強恐爲瞿相之續袁之聲勢又爲之一振聞北洋一席袁有推許岑雲帥之意而慶則擬調鐵尚書代之以袁兼陸軍部尚書故尚未決議此事如確政界上將又有一番大變動也○瞿中堂參案原摺既不發抄孫中堂鐵尚書即請樞廷指示辦法鹿大軍機云此案所應查者一爲暗通一爲授意斷然無法可以查實況開缺者開缺革職者革職如查有其事已足蔽辜查無其事亦豈能開復含糊了結最爲上策於是查覆之摺既上遂擱置不復明發諭旨矣○軍機處變動之日瞿協揆清早入值即有太監攔住言奉 旨請中堂無庸進去瞿大驚失色遂出朝房候 旨然而當時失意之狀匪可言語形容矣○聞自瞿相被斥後御史台中又有極嚴厲極沉痛之摺以攻慶邸奉 旨留中然 上意已爲之動特命醇邸入樞府學習預備替代之人又令一老於公事之鹿傳霖爲醇邸之導師其意已可概見故慶亦不安其位再三疏辭 兩宮以旬日之間屢易重臣深恐中外驚悚故不能不爲挽留然自今以後慶之權位恐未必能如泰山磐石之安矣○聞都察院各科道自奉查辦報館言官之諭業已開議數次擬即聯名代惲學士分辯以免再蹈趙啟霖覆轍惟某給於查辦未覆之案多方證實當道頗疑其事出有因恐未能即此風平浪靜也○法部左參議余肇康抵京未久即獲嚴譴乃前日忽接江督來電邀往寗垣面商要公故外間傳說京卿有出京之意蟬曳殘聲過別枝京中人竊非笑之○岑宮保奏請預備立憲摺業經發抄聞某中堂甚不謂然且謂如果可行則前日集議時何以各省全不認可此事既經岑雲階力主開辦應即責成先於廣東實行如有成效再行大辦亦不爲遲云云中國大員之辦事往往挾私意而不顧公益即此可見一斑已

內治

常州府詳請臬司裁撤警員文 ○竊於五月初三日據武陽二縣會稟竊照常郡警察前於本年三月間奉巡警總局派發警察畢業生蔣勝凱來常辦理警務當經照會妥辦在案茲查蔣勝凱到局以來自命總理辦事甚屬儱恣稍不遂意即破口罵人致與區官巡士入等時起衝突而紳商又嘖有煩言至於條仰區官以及白紙草書分投出示屢索總理木戳亟向縣面言非設刑杖理事不足以示威種種荒唐難以言狀其爭攬收支經費常與局司口角吵鬧尤其小焉者也查武陽上年改設巡警本由前府憲總理其事並由知縣等督飭各區官隨時整理教習彭尚楷亦尚質實耐勞堪以勝任知縣等逐加體察似可無須另設警員以節經費而免掣肘是否有當理合稟請核轉等情到府查蔣勝凱種種情形知府到任伊始已有所聞正在考察間據該縣等具稟前來應乞俯如所請將蔣勝凱撤差無須另派警員惟教習彭尚楷獨任教練難期周匝從前常郡巡警未經認真辦理知府擬極力整頓隨時督察以期有效應添派教練兼巡記一員以曾在巡警學堂畢業生充之庶足嫻教授而資管理詳祈示遵

督署文案去粵人數 ○粵督署文案委員由周督於去歲帶同來粵委辦各事者大不乏人現各委員因周督將次交卸均紛紛告辭他往除已於日前啟行去粵者不計外約計現時擬去人數如下

陳鑑 章恩壽 鄧嘉緝 胡口口 陳壽彭 陳大驥 傳世珍

此外如劉君兆榕俞令家駒陳州同濤以及某守等數員則已決定不去粵省故仍在署內辦事云

東省委辦要差彙聞 ○徐唐兩帥以東省交涉事關緊要昨已札委驛道陶觀察爲交涉局督辦並委李觀察鳳年爲會辦以資佐理 鹽務局自史都護去後祇有周養安太守一人駐局辦事刻由督撫憲添委楊觀察毓璋爲該局會辦每月薪津二百兩

諧談

探花者提防中狀元 ○去月念八日梹城新報云閩人某富

三國續約專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初五日德京發來專電云德奧意三國聯盟之約茲已遵照約中條款重新訂定續行至一千九百一十四年爲止云

法國總統遇險電音 ○初六日英京勞打發來電音云日昨爲法國令節法總統駕臨閱集閱操歸途猝被一人手持六响小洋槍向該總統轟擊所幸連發兩彈均未命中且未傷及傍人而其人即已被執由醫察驗據稱彼有狂疾云

韓王宮中搜獲刺客電音 ○初六日英京勞打發來電音云勞打電局得接高麗京城探訪來電云近在韓王宮中婦女室內緝獲刺客二十四人竊料諸刺客殆謀不利于廷臣云

荷京弭兵會近耗電音 ○初四日英京勞打發來電音云荷京弭兵會集議法國人員提議先下戰書一節之時中國人員力持弭戰限定戰事之議因爲在于中國之戰事間有所謂遣兵還攻之故云　同日英京勞打來電云韓國派赴荷京弭兵會諸人員昨曾以浮羅底書送交美國領袖人員集君書中係爲詰責日本干涉韓國之事集君告以美國甚欲以仁慈而待韓國倘若韓國諸人員欲對美國而認爲韓國之代表則自應前往美京向美廷陳訴一切云

日人私繪美國炮台形圖被獲電音 ○初四日英京勞打發來電音云美國加剌寬尼省之仙尼彧地方報稱有一日本人因犯私繪炮台形圖被逮美國人乍聞此耗爲之大駭然而美京政府則確言未接該處官場稟報此事所可異者美國東方之人時常稽滯甚久方接西方之信每有消息須由紐約得接舊金山之報紙方得聞知云

摩事電音 ○初六日英京勞打發來電音云摩王已派其臣西薩華山竭其權力欲令山番速將前被亂魁則蘇里擄去之英將吉麥加連釋放云

暹京私會 ○暹京網略來函云暹京近日破獲華人之私會因其會中黨羽每有強迫華人入會致遭告發拘控公堂是以敗露云

航海叢談 ○初六日南生輪船由港抵叻載來搭客八百人同日豐茂輪船由汕到坡載來搭客至一千六百名之多○同日黎靈輪船由架剌吉打到叻船政司派差下船查悉搭客中有一盲童及一痲瘋者當將兩人禁令登岸以俟載回印度○日昨下午嗎咖輪船有一華客由艙面跌下斷其一足當由澳差舁往醫院調治未知否可復原

要電選錄 ○新聞報接北京去月十八日專電云法公司交出查獲私運軍火一案由江督電奏請照會法使飭該公司查明私運之人並咨總稅務司嚴定海口查輪章程○北京十八日專電云鄂督亦奏參東三省新官制諸多不合○北京十八日專電云徐督電奏擬整頓三省圜法○北京十八日專電云赫稅務司擬於奉天設郵政總局吉黑兩省各設分局各縣均設子局現已派洋員前往布置○北京十八日專電云徐督電政府奉天交涉繁冗須七月間方能前赴吉林○北京十八日專電云澤公擬奏派陳錦濤出洋考查金幣制度○天津十九日專電云袁督擬定外官制日內將入奏請決計由直隸辦起○北京十九日專電云閩督請設官銀行及造紙局度支部以銀行應由部分設紙局礙中央發行特權均即議駁○天津十九日專電云北洋探訪隊在營口拿獲革命黨三名年均二十餘歲昨日押解來津○北京十九日專電云川督電奏開縣匪徒勦擊後業已星散○北京二十日專電云陸軍部以各國國道一律平坦中國雖有驛路凸凹不平擬飭各省修闢國道以利行軍○北京二十日專電云慶邸宣言此後留學生及各省紳商詆毀大員電文均不准代奏○北京念一日專電云肅邸注意地方自治札內外兩醫廳會籌辦法○北京廿一日專電云外部照會俄使以吉林鬍匪肆擾東督將派重兵駐吉請電告車站俄員免生枝節○北京念一日專電云營口關洋商子口單辦法英使請改爲兩月期限外部咨稅務大臣核覆○北京念一日專電云外部昨照會各國公使宣布遼陽鳳凰城甯古塔三姓琿春愛琿海拉爾七埠開放日期連前開各埠已開廿一處○北京二十一日專電云政府以孫文在越南吉隆坡勾結粵匪請法使飭越南總督協拿昨據法使覆稱孫文行蹤無定目下已不在越南○又電云政府據滇督探報孫文未入滇由越南潛赴新加坡其黨目入粵煽動請飭兩廣總督嚴拿○北京念一日專電云郵傳部奏派度支部主事王宗元會同費道純查川漢路股奉旨依議○北京念一日專電云郵傳部奏派李經羲總辦皖省路礦孫傳鼎爲會辦已邀允准○北京二十二日專電云南洋爪哇巴達維亞埠已設華商總會稟請商部立案發給關防經商部入奏○北京二十二日專電云王中堂將於二十六日抵漢口由漢回浙○北京二十二日專電云駐荷署使錢恂調董鴻禕赴荷令專事研究國際法學○常州二十二日專電云何福記案辦結後現聞內官因華官押人封屋要求賠償損失利益○北京念三日專電云上海關公堂案外部現飭司員將啟釁原因及華人損失財產身命各要鍵逐節開出俟核定後即發交滬道以爲各邀公正人評斷之預備○南京念三日專電云江督訪聞逆黨以炸藥藏入棺內由日本運華並用扶柩眷屬掩人耳目此等私運已非一次現已密電各海關加意防範○北京念三日專電云湘撫電奏已派東路巡防傳占鼇統兵赴瀏陽一帶堵勦匪徒○北京廿三日專電云政府電江督飭派李鎮定明率水師赴江蘇之海州山東之膠州兩方面稽查以防革命黨○北京念三日專電云和平會代表員陸使增祥稱陸戰例補行畫押已宣告乙股沿用紅十字標記已宣告丙股會中均贊成○安慶二十三日專電云銅官山開礦一事駐蕪英領事又來提議○去月廿三日嶺東日報接欽州訪員來電云郭道收復白鶴洞繳械投誠未戮一人○查得匪首劉思裕係在那彭被郭軍砲斃　按此已見前報惟砲斃則

承前聲明 ○啟者星架坡因玉價街力街門牌二十六號福裕號福和號收買椒蜜生理計福裕自甲午年開創福和自乙未年開創及今有年茲因振榮號謝玉昆志圖別業願將名下股份頂與本公司承受自丙午年十二月三十日止截請到公親楊嘉喜郭泰台老爺為臨仝盤秉公核算將振榮號謝玉昆所得本利一切當公親面前收領完訖嗣後本公司生理盈虧與振榮號謝玉昆無干倘振榮號謝玉昆有與人來往賬目揭借等情亦惟經手是問與本公司無涉特此佈聞

光緒三十三年六月初四日　福裕公司　福和公司告白　乙

著名上等麗標 歐洲灰發售

此等灰久已馳名于歐西諸國即以本坡而論亦負重名蓋緣此灰曾經營造師緞宣英密家蜜君等所賞鑒確知其膠性之厚潤以及凝結之快捷洵與別家所製者迥不相符以供營造之資必無頹廢之患而且價廉物美尤合銷場　諸君垂青請各　玉臨老巴虱海墘街緞疊表公司採購爲幸此佈

大英一千九百零七年五月廿八號　緞疊表公司謹啟　巳

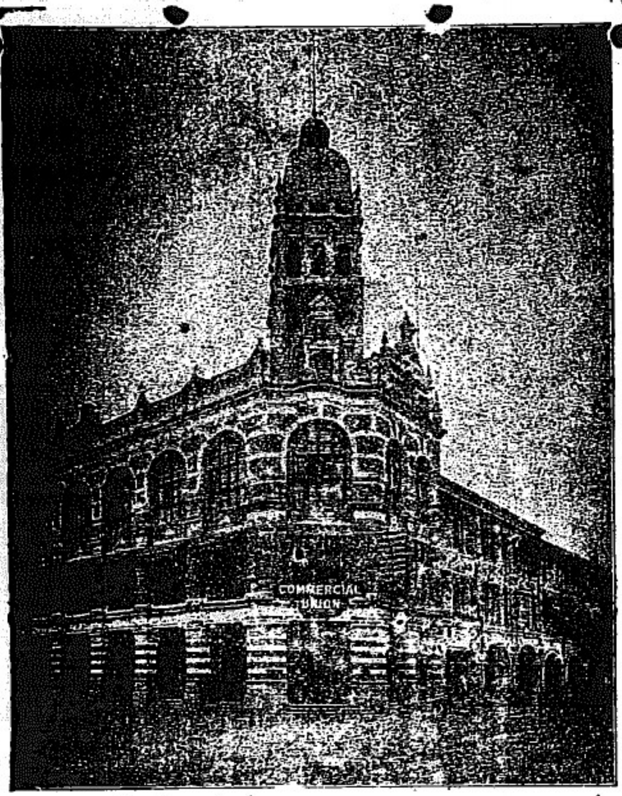
生理聲明 ○啟者吉寧廟後街安盛號打金銀店乃陳昇南自己生涯凡有與人銀物交接以及揭保認各事必盖正印及陳昇南畫押爲據否則不理此佈

光緒三十三年六月初二日　安盛號主人陳昇南啓　丑

專造所有火燭海面之保險並担保事宜及外埠等處價極公平倘需賠償銀項可在星嘉坡清償此佈

星嘉坡司理人綴心總書記張仲賢

咁嗎施有連保險有限公司告白



新嘉坡羅敏申律咁嗎施有連保險有限公司之圖

備款獎勵收藏莪士蜜標頭各物告白

頭票賞銀一百員
二票賞銀五十員
三票賞銀廿五元
另有十票每票賞銀十員并莪士蜜贈人之辦頭玻璃鏡二十个誰人收藏莪士蜜之標頭樽盒等物開列
包雪文紙　者匣勿羅森　花摩勝或是者匣羅士
者匣雪文盒　莪士蜜蓋
粉者釐勿羅森粉　花摩勝或是者釐羅士
粉
莪士蜜香水空罇
包雪文紙一張或藏粉之蓋一具皆作一號
者匣雪文空盒每個作爲三號
一安沙香水空罇每個作爲三號
二安沙香水空罇每個作爲六號
以上各物各人摟羅至一千九百零七年利心末月三十一號爲止誰人有此香水罇包雪文紙及藏粉之盒與蓋包作一包書明號及書明姓氏居址可于一千九百零八年然花里月一號起至七號爲止在此七日內寄交本坡代理人牙直里有限公司轉交莪士蜜東方理事人染士黎收入誰人考得此票定于西一千九百零八年然花里月二十號刊登本坡報紙通知此佈

英一千九百零六年十月十四號　莪士蜜東方理事人染士黎謹啟

本公司實貯存銀一百兆元

光緒三十三年三月十五日　亥

募建新嘉坡中華商務總會小引

粵自朝廷剏設商部以來　我國商界前途　日形發達　海內外有志與商之士　聞風繼起　咸以舉辦商會爲當務之急　不逾三載　各會成立之數　至今已達百二十有奇　而我新嘉坡中華總商會之成立　乃占南洋群島之先聲　夫以新嘉坡爲南洋根據地　舟車輻輳　殷富雲集　商業之繁盛　甲於群島　而所有擔任義務之熱心　雅不願退居人後　此　朝廷所以殷殷屬望於坡人士　特派張弼士侍郎　時楚卿曹長　蒞坡勸導　力贊其成者也　迺者本會開辦已一年矣　規模雖具　而基礎尚未苟完　會中一切器具所費不貲　幸賴發起人張侍郎暨各會員樂捐之款　相助爲理　而各友年捐　祇供會費　公積餘款　存者無幾　經費既無從措　建築自不言待　致南洋首先成立之商會　至今猶賃屋而居　良可慨已　因是之故　舉凡會中應辦之事　至此更無能爲力　而得以次第設施　是本會今日最重要之問題　其惟建會一事　固茲事體大　未可以易易奏功也　獨力難支　尤賴衆擎易舉　以諸君子熱心公益　籌之於始　尤必成之於終　策以群才　必須出以羣力　擔箇人應盡之義務　建萬年不朽之永基　一業告成　百廢具舉　今日之渠渠夏屋　即他年之熙熙春臺　從茲海外龍旗　得飄颺於商戰劇烈之時代　堂堂乎與中原千百商會　表裡爭輝　使上可以副　朝廷期許之心　下可以慰同志締造之苦　夫然後鑄金而祀　長留商界馨香　列表以聞　上荷　皇朝褒獎　懿歟休哉　吾得進而頌之曰　新嘉坡中華總商會萬歲　新嘉坡中華總商會同人萬歲

謹將公議募捐建會簡章列左　凡十四則

○一商會爲衆商總滙之區　地勢要擇適中　建築必須宏敞　一以便來往　一以壯規模　如有現成之屋　適與商會相宜者　應即估價承買　僱工修葺　以歸利便

○一建會經費浩繁　籌捐爲亟　凡我闔會同人　無論會員會友　各宜擔任捐務　以襄義舉

○一闔會會員會友　無論有無經理勸募　各宜隨量自捐　以盡箇人之義務

○一由本會設立捐冊　分帮鑑號　派交各會員會友　按帮勸募　以期推廣

○一刊印本會收據　編列號數　由正副總理簽號　蓋用正印爲憑　以杜冒領之弊

○一外埠會友　如欲經理募捐者　即便書明住址牌號　函達本會　隨發捐冊　一俟捐款到日　即行塡給收據

○一外埠會友　所有捐款　或巡寄本會收領　或託本坡各商號轉交　均聽其便

○一未入會諸紳商　無論本坡外埠　如有熱心公益　自願認捐　其數在一百元以上者　應准記名會冊　永爲本會名譽會友　同沾利益

○一此項捐款　專爲建置本會之用　倘有剩餘　留作他日創設陳列貨品所　工藝實業學堂兩項湊墊之款　別項不得動支

○一捐千元以上者　懸肖像於本會議事廳之中堂　捐五百元以上者　懸肖像於議事廳之左右　以表紀念

○一將經募與捐各芳名捐款　依序列表　懸掛會中　并隨時登報　以揚仁風

○一捐務完畢　建會告竣後　將所有進支款目　另刊徵信錄　分送各經募與捐之人　以昭信允

○一建會告竣後　將所有經募與捐之人　銜名款目　依序編列　造具清冊　呈報　農工商部存案　以昭愼重

○一造冊呈報外　遇有樂捐鉅款者　本會擬稟請　農工商部　量予　奏獎　以資鼓勵

謹將諸君倡捐建會芳名款目依序列左

協理張善慶翁倡捐大銀一千一百元　會友游作舟翁倡捐大銀一百元　協理廖正興翁倡捐大銀二千元　會友張崇崧翁倡捐大銀一百元　坐辦曾兆南翁倡捐大銀五百元　以上共捐銀三千八百元

光緒三十三年四月十七日

○第二次倡捐建會芳名款目列左　正總理元發棧蔡子庸翁捐銀一千元　副總理安和號吳壽珍翁捐銀一千元　議員林順池翁捐銀五百元　議員雲崇本翁捐銀五百元　議員顏煌年翁捐銀五百元　協理恒茂號陳德潤翁捐銀五百元　協理林維芳翁捐銀五百元　協理郭克恭翁捐銀五百元　協理集茂號楊清海翁捐銀五百元　議員謝爲章翁捐銀五百元　議員森峯棧黃松亭翁捐銀五百元　議員裕和號趙沛棠翁捐銀五百元　計十二條共銀七千元　**光緒三十三年五月初七日**

○第三次倡捐芳名列左　會友姚得勝翁倡捐一千元　會友林德潤翁倡捐一百元　會友萬安和號倡捐二百元　會友朱洪芝翁倡捐一百元　議員顏蘊玉倡捐五百元　共捐銀一千九百元　**光緒三十三年五月二十一日**

第四次倡捐建會芳名列左　○議員張扶來翁捐大銀一千元　議員盤金昇翁捐大銀六百元　議員恒裕成王紹經翁捐大銀五百元　議員牛怡興王邦傑翁捐大銀五百元　議員玉成楊績文翁捐大銀五百元　議員陳瑞標翁捐大銀五百元　議員發盛公司吳有時翁捐大銀二百元　議員陳存良翁捐大銀一百元　議員謝天細翁捐大銀一百元　計九名共四千元正

光緒三十三年五月廿八日

新嘉坡中華總商會謹啟

備欵招揭告白 ○啟者本公司有款欲貸與人須有上等產
業爲之擔保有揭款者請到本公司面商可也此佈
英一千九百零七年正月十九號 綴福鷸公司謹啟

嗎根代單即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將
本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即
一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十
二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五十
百六十二萬五千元 餘積項及未分之息共銀十七萬五千磅即一百
四十六萬二千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀
行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙卑
息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日
計算凡應銀行應爲之牛理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉
惠臨面商便妥
大英一千九百零七年四月廿六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟 亥

鳥標牛乳發售 ○啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精
功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收
藏雖久暫地依舊堅好并不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

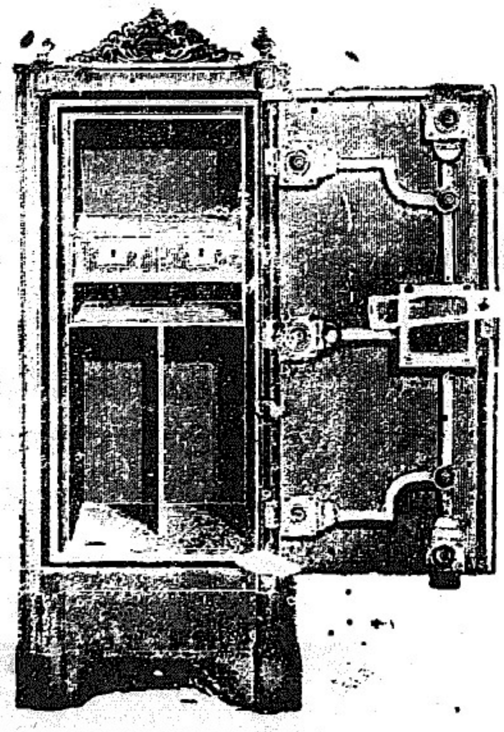
鳥標號頭 玉臨探購可也此佈
西一千九百零六年十月廿二號
利直喃有限公司啟

THE SINGAPORE DISPENSARY,
LIMITED.
40, Raffles Place, Singapore.

McKENZIE'S
iLrveand stomach Pills

啟者麥千西藓劾藥丸發售告白 ○啟
者麥千西治肝及腹內之藥丸此丸乃係專治大
便日久秘結 肝火及腹及胆及頭痛各症無橋
價銀一元或半元 諸君欲購 玉臨爲盼此佈
本公司坐落禮佛士厘士門牌四十號又設分
局于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞
英一千九百零七年正月十八號 丁三十
新嘉坡藥房有限公司謹啓

鐵櫥出售 ○啓者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素
久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相
宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智
人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本



行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅
固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲
購此櫥以收藏重貲者可至本行選沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百培於國於身裨益不淺賜顧

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

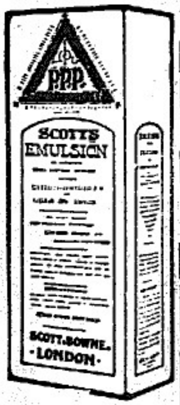
西一千九百零七年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

SCOTT'S EMULSION

肺初受傷而得療治

一千九百零六年五月十四號烏路化威頻省比力近荷路荷當道五十號門牌付來證書人駐我肺乖乃患傷不數禮拜失重兩石半每石1四英磅食司各脫滋補乳白鱉魚肝油兩禮拜後則覺比前強壯咳嗽吐唉與夜汗各件亦始漸減十二禮拜後增重兩石我推此爲司各脫滋補乳白鱉魚卄准及日夜多吸清氣之功我現重十二石八磅比向來重一石而我肺亦稱精美療治人常稱我爲奇人地路恳書



何以得治緣由

凡病倘非有此司各脫妙法所製之天下至好至貴鱉魚肝油而令竭乏之身體可消納者斷不爲功今司各脫所製之藥爲滋補油中最佳鱒鱒一式無異如眞得包面有漁人負魚之貨不患不得地路恳先生之奇效矧家魚油無論其與司各脫者如何相似亦不必設想同樣奏此奇功別家者斷不能久永不可成效因非司各脫所用之良料而製也

當業須知 ○啟者本銀行常有銀按當鋪業利息相宜不用沽價行人等費如寫一年期倘未滿則亦許贖回照月行計無庸補足一年之利此乃本銀行特別辦理以便同胞而廣招徠，貴商光顧請移玉到本行面議或賜函告知自必允妥此佈

光緒三十二年六月十二日

石叻廣益銀行謹啟

大放光明

Y. OKAZAKI & Co.

本巧製眞上晝夜各種馳名爵火有年素蒙 諸紳商稱賞今特聘上手燄火製造師製成各新式最光燄燄火甚多茲新運到此埠有四款其長至六寸廿個要長大可預定約二閱月可完備價當從廉士商賜顧者祈向大坡牛車水馬打厝後做號購定

光緒三十三年五月廿四日

門牌一百三十六號二樓岡崎號啟

口大馬路門牌一百八十七號合萬成大牌酒店一間今各東丰志圖別業願將全盆生理貨項招人承頂 諸君如有合意者請移玉至本號或往廿公芒古卑門牌六十一號明記面議便得此佈

光緒丁未年五月二十五日

合萬成主人謹啓

綏葛兄弟有限公司代理保險告白 ○啟者特字通知本公司現有代理以下所列火燭及海面保險事宜

一嗎士智之嗎來士保險公司貲本十兆佛冷存款六兆佛冷該公司專保火險價值如常

二威麥之北德國保險公司及疊威之千智年敦保險公司此兩公司專保水險價值如常 現在本公司經已舉定土庫街眞者里巷楊君綿全爲以上所列火燭及海面保險之副代理人此佈

大英一千九百零七年七月三號

代理人綏葛兄弟有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啓者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒，請君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

興公司謹啓

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用替提子製成
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以亂魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙旬頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則數惟獨其大則惟鐵廚然必須有以耆此本行鐵廚所以爲　諸命之所共賞也耆者本行所沽之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸廚自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵廚實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

牌蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者　蓋補佐饌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

家子也年三十許紈絝習氣跌宕風流雖有一妻二妾而厭家雞不善貢媚時好作狹邪遊前數月客坤甸屢效方朔偷桃已而覺面部似蟻微行週身不時作癢或謂是痲瘋初起必急服瀉藥但隨服而隨嫖之則毒移於伴人而己得漸減而愈也某然其計趁未發而速出星嘉坡施其技於娼寮聞所嫖果有中其毒者昨到本埠又在新街瓊花樓呼妓帶好薦寢閒二夕又至因給夜合貲較常加豐帶好爲之格外趨媚云噫帶好帶好愼毋販一個狀元以轉售多人也　粵俗呼痲瘋佬爲中狀元

中狀元　本月初二日梹城新報云上月廿八夜本埠新聞探花提防中狀元一則現悉該狀元到埠已將一月初到時先赴某妓寮開羣芳午宴　集多妓爲晝飲意在選色揮金如土羣雕粥粥柳媚花嬌狀元顧而樂之戲作一箭雙雕之請鴇母艷其金多慨諾以任揀二美已而時夜將半一美紅潮忽至羣花又各有東君狀元頗不悅然驗其非詐姑准罷免如是二夕後竟不復往近聞曾經眞個銷魂之妓面部漸見紅光似有凹凸不平之勢及人述以昨報乃知係狀元種毒發現鴇母已急延醫施治云羣妓有爲彼一妓幸者傲然答曰我唔慌嘅我命唔該中狀元自然會天降紅水咯

粵謳

勸仙醫　○仙呀勸你唔好咁孻命　重要顧住吓生靈　朶目京皮未必件件都咁精　註江湖術士謂拆字曰分朶睇相曰班目問卜曰即京行醫曰遊皮　揸住个的梗方煕去調治得百病　致怕藥唔對症勢有留情　捨得你祇係書符嚟治鬼病　重話神權迷信世俗當應　況且符法唔靈都重唔使致命　若係醫人嘅藥石就要格外高明　雖係愚婦信從重話生死整定　總係你草菅人命罪本非輕　奉勸你个食飯嘅神仙要知道轉性　唉須猛省　冷眼明如鏡　若係你再唔收手我亦唔口唔停　謳者曰地下有孻命惡鬼天上有救命神仙世俗云然矣仙而曰孻命則仙之爲仙可知謳以儆之爲仙勸兼爲迷信者勸也嗟乎人生百藝均可謀生又何必學庸醫殺人視性命如兒戲哉仙乎仙乎盍歸乎穗垣　漁謳并識

王文韶奏請開缺回籍片　○奏爲微臣假期又滿衰病日增籲懇　天恩俯准開缺回籍就醫仰祈　聖鑒事竊臣於三月十一日具摺懇請開缺回籍就醫奉　上諭著再賞假兩個月安心調理毋庸開缺欽此跪聆之下感悚交深遵即趕緊醫調忽又淹纏兩月外似精神尚健內實氣血過虧足腫難行喘逆益甚衰老情形不能復振伏念臣以菲材歷官中外遭遇　恩知至深且久前因患病迭次陳請開缺仰蒙　溫旨慰留但得病勢漸輕何敢上負生成再萌退志乃纇唐運暮既不能表率庶僚衰病侵尋又無補艱難時局引年有典戀棧貽譏輾轉籌思惟有瀝陳下悃仍懇　聖恩俯准開去臣大學士缺俾回浙江原籍徧訪良醫以延歲月雖身歸田里幸餘寬假之年而心在闕廷願覩休明之治臣無任屏營待命之至所有微臣仍請開缺回籍緣由恭摺瀝陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹奏　五月十一日奏

拆股聲明　○啟者新嘉坡吊橋頭門牌第一十八號復安號合股開創糖米生理歷有二十餘年茲因陳科良記陳科稍記意欲拆圖愿將股份應得一分抽出特請公親陳謙老翁駕臨核算明白由舊年結册應得母利銀若干當面一概抽出以後復安生理得失不干退股人陳科良記陳科稍記之事今當聲明免滋後論特此佈白

光緒三十三年六月初四日　陳科良記　陳科稍記全啟　毋

啟者此標以上香水本藥房常有發售海爲居家出內均不可少之物也諸右欲購者請玉臨試之便恐

火一千九百合七年七月十號

渣打銀行隔鄰 尼巴嗎西藥房謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有　造船師　電機師
機器師　巧手修船工匠以待　諸
君垂青光顧本公司之工廠在于釐峇
峇釐律土庫則在于嗎直里律　諸君
有欲詳詢以上各事者即行詳答特此
佈聞

光緒三十二年七月初八日

星嘉坡
白蠟　禮里夏吃力有限公司謹啟
意坡

上等蜜酒發售

啓者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗票蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒欵式太多諸君若有購此狗票烏蜜酒則可保其爲第一美

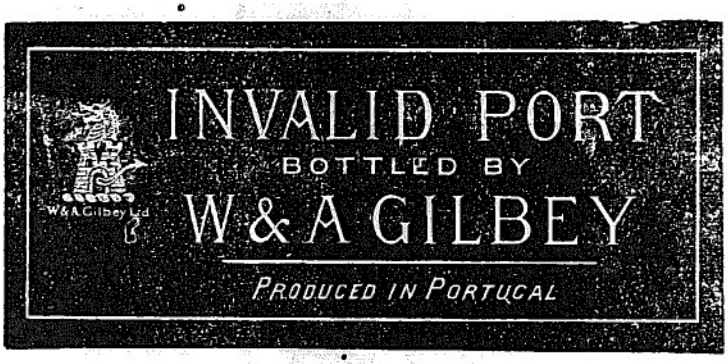
酒佳之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

宜呂美勃溫酒發售

啓者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名 諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒卽時稟官嚴究幷此廣告 諸君



如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄略爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

美孖萬蘭池酒主人廣告

啓者近來此標之萬蘭池酒逐年銷路加多本廠現在欲佈露 諸君得飲此前所售更佳之美酒佚求 諸君務必試飲本廠之萬蘭池酒勿他標購諸君欲購此標之萬蘭池酒惑若偶逢該店消完則轉向他店採買本廠此標之萬蘭池酒凡各酒店均有發售特此佈

聞

代理人牙直里

有限公司識啟

英一千九百零六年七月十三號

商上公烟膏定期發售告白 ○啟者特字通知本公司近有另

四月十九日出售特此再佈 英一千九百零七年亦不毌月廿九號 源福與公司謹啟

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷屬巴城三巴壟泗水坡井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷屬何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈 西一千九百零七年六月十一號 荷蘭狀師[illegible]謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸僉沽用須爲留心辨明以魚珠之記

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉 利直喃有限公司謹啟

大英一千九百零六年正月十三號

紅首佬仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首佬仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽貨蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均澤奘醫現在歐洲一帶各國之人無不飲專此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒米叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛雜其美且此酒與本啖大氣甚鹽合宜諸會驕噸新糊心辦鄙紅頭正及以上所列各標以上所米士古頭井有只公司乙拿模爲懲由免爲魚珠之識

是切所盼 一千九百零六年二月十一號 利直喃有限公司謹啟

金鷄鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知自金鷄鐵樹產自德國爲如松栢之年怀其蒞兼配提益氣靈芝藥造而成昔年曾經呈送英國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家入醫士二百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙係稱酒贊此之崇治男女氣弱血虧神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長患發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補敵更能治瘧痠難舉之孩婦人飲之能溫和子宮養隨肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載向來不惜貲本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保亦存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士庫德國神農大藥房謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重貲專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此
庄之標名嘜莫寔德公司酒味醇熱價亦相宜本坡各大牌酒店
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣 諸翁買者請認玉璽

內購/操不悞

保家頂上法國舊萬池酒

莫實德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦昌號 德茂號 上環[illegible]街

錦華號 芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寔德公司謹啓

利道南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已風行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流甚盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真僞而諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受假徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也敬者近來竟有假徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭械像本公司之款式少有不慎受害甚深惟本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上葡料釀成以故曾飲此酒者皆知其發達近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細認勿爲假冒所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零五年二月廿號

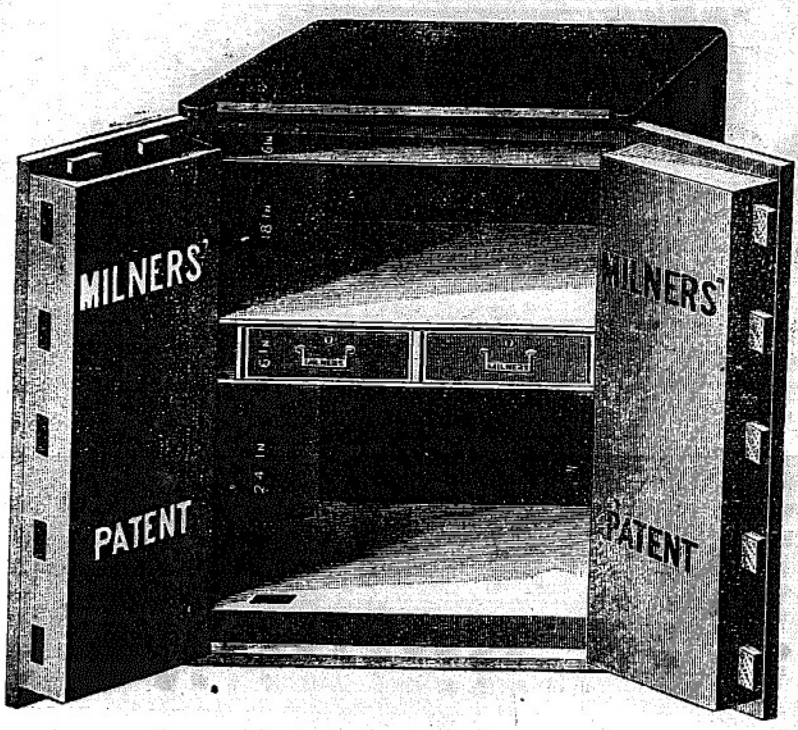
利道南有限公司謹啓

新嘉坡五條呼嘉公司
專办祖家頂上美酒務趨此係
諸君光顧請認明招牌

嘉怒鈕公司

堅固鐵櫥發售

啟者本公司之綿拿鐵櫥乃是天下銷流廣最廣者已經沽去三十萬具此櫥之美係在能禦水火以

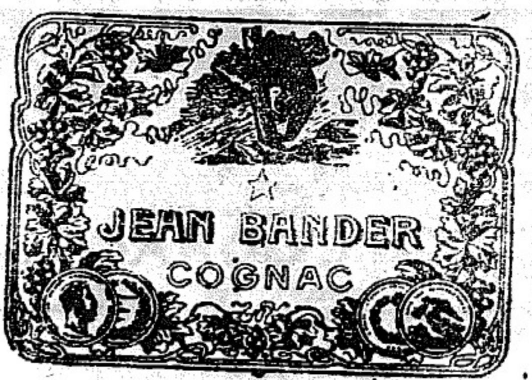


及盜賊本坡業已沽去數百具本公司之鐵櫥天下國家皆多購用此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四三月廿二號

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者奉告各華商知悉此標之萬蘭池酒業已在于市上消流兩載取價甚廉經已成爲通行之美酒則將來價值必須略昂今當尙未起價之時本公司甚



喜預告向與本公司購買此酒之商家知之將來定必起價伏求各商家乘此機會多購此酒收藏本公司可保此酒確係法國所製特此佈聞

代理人牙直里

有限公司謹啟

大英一千九百零四二月十號

電車票册發售白告

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每册三十七負每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅鐳此册由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

正三換

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名且而酒之寶地確係異常清靜此乃第一精良之酒由此標之酒有病飲之勝於藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知 士商知悉如欲採購上座蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無弊此三星

標之萬蘭池酒存于本坡係以本公司收存最多本公司士庫內常存此酒應沽 諸君有欲採購者請各 至臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡[illegible]官[illegible]公司謹啓

光緒三十三年六月初八日滙票行情叻報館刊

舊烟土		七百六十五元
新烟土		七百六十五元
上甲錫	九十元八七五	
叻甘蜜		六〃七角
叻白椒	每担	廿四〃七五
叻烏椒	每担	十七元八角半
足金	每望葛	六十五元二五
金盾行情	金盾一個	八元五角七占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾二五
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	五元五角二五
商人	三十日期銀票一百元銀行	七元五角二五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	五元三角七五
商人	三十日期銀票一百元銀行	七元三角七五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元値	一百四十盾二五
商人	三十日期票	一百四十二盾二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元値	一百四十盾二五
商人	三十日期票	一百四十二盾二五
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元値	一百四十盾
商人	三十日期票	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元値	一百四十盾
商人	三十日期票	一百四十二盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元値	一百四十盾
商人	三十日期票	一百四十二盾
滙仲光	銀行現銀票一百元値	一百七十三盾七五
打電信		一百七十三盾七五
商人	三十日期票	一百七十五盾七五
滙加里吉打	銀行現銀票一百値	一百七十四盾
打電信		一百七十四盾
商人	三十日期票	一百七十六盾
滙上海	銀行現銀票	七十七兩
商人	三十日期票	七十九兩

輪船開行

麻六甲	慶生輪船	初九日	[illegible]	[illegible]
嗌宜			又	又
峇株巴轄	永興輪船	初九日	下午一點	安和號
小呂宋	亞里千知船	初九日	下午二點	峇羅
蘇坡	人和輪船	初九日	下午二點	德利源
麻六甲			又	又
三寶瓏	棉勝俾輪船	初九日	下午二點	協榮茂
馬辰	裡依寍士船	初九日	下午三點	遮且弟利士
老聿			又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	初九日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
檳榔嶼	知士打輪船	初九日	下午三點	莫實得洋行
印度			又	又
麻六甲	麻六甲輪船	初九日	下午三點	實得力公司
英簪	吉朧		又	又
香港	不萊音輪船	初九日	下午三點	棉示必洋行
上海	日本		又	又
勿里洞	毛士輪船	初九日	下午四點	遮且弟利士
加勝巴	三寶瓏泗水		又	又
加勝巴	哥甯爲臨第一	初九日	下午四點	遮且弟利士
彭亨	東裕興輪船	初九日	上午八點	東裕號
北千	關丹丁加奴吉蘭丹		大晫	又
加勝吧	仲安輪船	初九日	下午三點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又
蘇坡	司里緩輪船	初十日	下午二點	合隆號
麻六甲			又	又
加勝吧	施南輪船	初十日	下午二點	開行
麻六甲	薩寶輪船	初十日	下午三點	實得力公司
英簪	吉朧大白蠟		又	又
望加麗	孟河仁祿船	初十日	下午四點	遮且弟利士
碩頂	北千巴爾亞沙漢			又

前途來電云　英國郵船一艘於本月初四日由香港啟程來叻定於本月初九日拜四即能抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲　等處

前途來電云　英國郵船一艘於本月初五日由高浪霧啟程來叻定於本月初十日拜五即能抵叻起卸客貨訖即展輪開往香港　上海　等處

福建道南學堂第二次收捐芳名佈告 ○五月廿三日收元裕號銀五百元 廿七日收陳德安銀六百元 復安號銀五百元 新開茂銀四百元 新豐吉銀三百元 益和號銀一百元 瑞美號銀五十元 協源號銀十元 振興號銀二十元 源成號銀十五元 和和有限公司銀一千元 萬美棧銀一百元 成安號銀三百元 鼎益盛銀五百元 新成和銀四百元 李清淵銀二千元 陳合隆銀一千元 啓豐號銀六百元 六月初三日收吳安和銀一千二百元 金福和銀三千元 東興號銀一千元 吉美號銀一千五百元 錦南興銀六百元 計二十三條銀一萬五千六百九十五元 光緒三十三年六月初六日 道南學堂告佈

輪船啟行 ○啟者本公司之亞士朧輪船定于西七月十三號拜六即華六月初四日開行 禮蘭輪船定于西七月二十號拜六即華六月十一日開行 毛里末輪船定于西七月廿七號六月十八日開行 早嘉勝望輪船定于西八月三號拜六即華六月二五日由本坡啟行前往 丁加勞 美逝 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 直汝敏 帮拿黎 八打尼 萬崙 霜莪勝 六坤 郎寓 高沙門 占本 網咯等處此佈 光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞紗直公司謹啟

久年肝病服肝膽補血丸則愈 ○地無水以沃灌之則地土焦燥五穀不登遂至饑饉薦臻人物無可為養生之具至於身體亦然倘肝與消化之官失序則遍身受病飲食不進治是病之藥最好莫若肝膽補血丸是藥能使血流通補養身體所食之物不至停滯凡一切肝氣痛血虛胃滯腹結腎弱痔瘡癧疹風疾各症服之莫不立愈諸君倘遇是症請嘗試之勿疑蓋人服是藥而愈者日以千計英國某先生娓云予受肝病二十有年日漸成疾遂至四體不支飲食不得消化食物到胃則味反酸背脊時痛早晨倍覺弱懦難持及晚則偃蹇在牀不能動作頭重腦痛時見難堪予在倫敦醫院調養多年諸藥攻服俱見無靈一日予讀新聞紙見有一人與予同病服戴利和先生肝膽補血丸而疾愈予於是亦欲嘗之服不數劑痼疾立愈予不禁鼓掌而喜曰肝膽補血丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也 戴利和肝膽補血丸乃專治飲食不消身體虛弱風疾腳氣血竭血枯四時瘦氣腦弱頭痛風濕腰痛陽痿心跳背脊疼痛腸結痔瘡胃敗肝痛腸積腸風及面生斑點皮生瘡毒及婦女月經不調至一切體虛體弱血枯神慌等症試之必驗 每罇價銀七角五占如買一打價八元 總局新嘉坡土庫街門牌十四號 分局設在小坡火車路 福音館右邊第三間門牌五百九十八號零三 孟嘉大藥房發售 西一千九百零六年十二月一號

新嘉坡目下各貨行情開列於左

烟土	一箱	七百六十五元
上甲鷄	一担	九十元八七五
叻什寶藤包	又	六元七角
白紋淡五斤	又	廿四元七角半
烏椒	又	十七元八角半
佩庄甘蜜落龍上	又	十元七角半
巴庄甘蜜落龍上	又	拾二元二角半
紅乳上一號	又	三百三十元
紅乳上二號	又	二百六十元
紅乳上三號	又	二百零五元
紅乳拾港一號	又	二百八十元
歎乳上庄	又	一百四拾元
歎乳二號	又	一百零五元
白乳一號	又	七拾五元
白乳二號	又	五十五元
白笋乳一號	又	一百四十元
白笋乳二號	又	一百零五元
三笨枝烏牛角上	又	二拾五元
暹水牛皮一號上	又	二拾八元
暹赤牛皮一號	又	四十元
暋赤皮上庄	又	四十二元
安南坣赤牛皮上庄		三十九元
仲光坣赤牛皮上庄		三十一元半
仲光坣水牛皮一號		二十三元
水牛皮總	又	二十五元
惠安絲天秦上	又	五百零五元
惠安新絲上庄	又	四百四十元
惠安新絲上庄	又	四百十五元
新到汶內新絲上庄		三百八十五元
新到汶內新絲中庄		三百五十元
新州新絲上庄	又	四百十五元
新州新絲中庄	又	三百八十元
新廣義絲上庄	又	四百二十五元
手袖絲上庄秦記	又	四百八十元
手袖絲上庄	又	四百四十五元
實陽絲上庄	又	六百四十元
高低惹合鬆上	又	十八元
潤實鬆上	又	二十元
鴨肉干上庄	又	九元五角
鴨肉干中庄	又	九元二角半
鴨肉干下庄	又	八元九角
老孝花上庄閩閩	又	六十二元
老孝帶売上庄	又	一十三元
老孝仁一百一十粒		二十二元
烟水鼠尾土庫上庄		三十五元
錫沾碼土箱紅創清		二十八元
錫沾碼烏	又	二十一元
錫沾碼白	又	一十八元
沾碼龜靜舊港	又	二十四元
并彈汶芬發美庄	又	二十四元
東綠芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元四角五占
麵粉綠員標	又	式元一角
麵粉三色標	又	二元二角八占
甲大醫粉標通幫粗		九元五角
甲中乾	上	十元五角
[illegible]發	上	九元七角
[illegible]	上	十一元五角
[illegible]	上	九元七角

硯義粉上	又	三元
叻硯義幼粒上	又	三元四角
巴城大薯粉土庫上	又	四元五角
又二號	又	五元
井里汶大薯粉二號		四元五角
白魚翅出辦	又	二百四十一元
白魚翅大	又	二百八十六元
白魚翅	又	一百二十五元
烏魚翅出辦片	又	九十七元
烏魚翅大	又	六十五元
烏魚翅中	又	三十八元
錫烏石參出辦大		九十五元
烏石參上	又	八十六元
烏石參中	又	七十四元
白石參出辦	又	一百一十元
白石參中	又	九十五元
有肉參出辦	又	四十四元
有肉參中	又	三十二元
丹黎末光出脫	又	六十一元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	三十二元
烏參出辦大	又	九十二元
有烏參大	又	八十五元
有息參中	又	六十元
赤實參	又	三十五元
赤參大	又	二十四元
赤參	又	式十元
梅花刺參出辦	又	六十五元
梅花刺參上	又	四十五元
梅花刺參中	又	三十元
四方刺參上	又	三十六元
四方刺參中	又	二十七元
四方刺參下	又	二十二元
虫參上	又	三十四元
虫參中	又	二十九元
虫參下	又	廿三元
刺白上	又	二十三元
刺白中	又	一十七元
花虫參上	又	一十四元
灰寒參上	又	十五元
玳瑁一號	每斤	二十五元
玳瑁二號上	又	二十元
大公瑇上	又	二十三元
大公瑇中	又	一十八元
小公瑇上	又	一十四元
狗仔瑇上	又	八元五角
薄玳瑁上	又	七元
薄玳瑁中	又	五元八角
担玳瑁	又	一十四元
海菜西毛	又	七元
海菜散	又	三元二角半
東洋白蠟	又	三十六元
黃蠟雅上	又	九十一元
廚閩白燕上	每斤	三十元
末流老白燕上	又	二十六元半
末流老白燕中	又	二十四元
實勝越毛燕上	每担	四百十五元
[illegible]牛角公大	每斤	八十八元
[illegible]牛角毋龜	又	七十五元

振成暹新花白米每車		二百二十四元
萬成順八卦印新花米		二百二十三元
萬成昌雙星新花米		二百零三元
榮興雙新花米		二百零八元
豐利棧元盛號新花米		一百八十七元
元利號新花白米每車		一百八十四元
元發棧元章盛新花米		一百八十二元
陳生利雙喜新花米		一百七十八元
元豐太一號暹新花米		二百一十八元
榮興棧暹新花米每車		一百八十八元
常記常發雙福大白米		二百零三元
南粒白米每車	又	一百七十元
南占白米每車	又	一百七十元
半港糙米	又	一百四十七元
仲光小較白米、	又	一百七十元
又大較白米	又	一百六十元
仲光白米糠	又	六十一元
暹白米糠	又	六拾六元
頂庄赤粟	又	一百零一元
暹糙米糠	中朴	五十四元
安南黃豆	又	一百八十八元
唐山黃豆	新又	一百八十元
爪亞地大綠豆	又	二百十六元
吉寧花生子	又	一百六十二元
圭心子四水	上每担	五元五角
圭心子加勝巴	又	五元二角半
魚肚開刀一號	每担	二百七十五元
魚肚開刀二號	又	二百一十元
魚肚開刀三號	又	一百八十八元
叶安大白昃	上新	十三元八角
安南大廉魚	又	十五元
金塔柳昃	新又	十四元半
安南小厭	舊又	一十三元
安南大呂大三班	頂上	十四元二角半
安南厭	上新	十二元七角半
安南大呂中三班	又	一十三元半
金塔大白昃	新又	一十三元半
叶安烏柳昃餅美	新又	十四元
上水大白昃	新又	一十五元
暹甘望	大雅	九元
牛肉干	上又	十一元
巨港魚干	又	一十五元
暹紫梗	大港	八十五元
冬粉絲	又	十四元
二十四號粗花白糖	上	五元六角半
二十號粗花糖	上又	五元五角
十八號粗花糖	上又	四元七角
二十八號幼花白糖	上上	五元六角
二十六號幼花白糖	上上	五元三角
二十號幼花白糖	上又	四元八角
檳城烏糖	上上	三元九角
繹油食神甸	上又	十七元
三吧壢生油大車	上又	十七元
三吧壢生油小車	上又	十七元八角
肉油上海	綠箱	十九元四角
土油大[illegible]	每箱	二元八角
巴港羔丞	每担	十九元半
吉盤羔丞[illegible]	上又	二十元
荳地土豆	每車	一百六十五元

光緒三十三年六月初八日叻報館刊
丁未年六月初八日
館寓哥劳賓得力即吉寧街舊吧刹邊第壹百卅四號零C門

保用工伴告白 ○敬者本館近欲僱用收賬一名其人必須熟悉本坡商途以及賦性勤慎者方